

# Via Libre

Publicación Mensual de Crítica Social

OCTUBRE  
1920  
Año II—Núm. 13



ENRIQUE MALATESTA

PRECIO 0.20 CTS.

**BIBLIOTECA PRACTICA**

Esta biblioteca abarca en pequeños volúmenes el resumen de todas las ciencias prácticas que se necesitan para llegar a ser un buen enciclopédico.

Cada tomo vale 0.60 centavos.

- Para ser un buen detective.
- .. ser un buen magnetizador.
- .. ser un buen actor.
- .. ser ventrílocuo.
- .. ser prestidigitador.
- .. ser un buen jugador.
- .. ser su propio médico.
- .. ser un mágico.
- .. hacer rompe-cabezas.
- .. construir máquinas eléctricas.
- .. decir la buena ventura.
- .. conquistar las mujeres.

**BIBLIOTECA DE UTILIDAD PRACTICA**

Colección de obras manuales escritas para que puedan servir a todo el mundo. Todos encuadrados en tela con dorados.

Cada tomo \$ 3.—

- Abeja doméstica (La). Tratado práctico de Apicultura, por Lucie Iches.
- Animales de corral (Los). Por Larbaletrier.
- Arboles frutales. (Manual para cultivo y aprovechamientos de los), por el doctor don Emilio Rivera Gómez.
- Arte aplicado a la Industria (El), por A. Broquelet. 2 tomos.
- Arte litográfico (Tratado completo del), por Paul Marou y A. Broquelet.
- Automovilismo (Manual práctico de), por M. Zorolo.
- Carpintero (Manual del). Tomo I: Maderas y herramientas. Tomo II: Pisos, puertas, ventanas y escaleras, por Poussart y Cahard. 2 tomos.
- Caballo (El). Tratado completo de H. polo gía, por E. Santini.
- Cerrajería (Manual del), por Francisco Husson.
- Cocinero de las familias (El). Tratado completo de cocina y repostería francesas, por Durand, seguido de la cocina y repostería hispano-americana.
- Corte de camisas. (Tratado práctico y científico del), por Marcel Dessault, con numerosos grabados.
- Corte y confección de vestidos para señoras y niños (Tratado práctico de), por M. Dessault.
- Corte y hechura de trajes para hombros y niños (Tratado práctico de), con numerosos patrones reducidos, por Marcel Dessault.
- Cria y aprovechamiento del cerdo, salchichera, etc., por Valossert.
- Cubicación de maderas (Tarifas para la), por Francón.
- Ebanistería y Marquetería (Tratado de), por P. Fournier.
- Electricidad (Tratado práctico de). Timbres eléctricos. Teléfonos. Alumbrado eléctrico. Rayos X. Telegrafía sin hilos, por Alfredo Soulier.
- Electricidad (Las grandes aplicaciones de la). Obra ilustrada con numerosos grabados intercalados en el texto, por Alfredo Soulier.
- Equitación (Manual práctico de), por Le Brun-Renaud.

- Egrima (Manual de). Florete, espada y sable, por E. André.
- Fabricación de licores y de bebidas económicas, por Krebs.
- Fabricación de cerveza. (Tratado teórico y práctico de la), por A. Bedel.
- Fabricación de aguardientes (Tratado teórico y práctico de la), por Ch. Steiner.
- Fabricación de tintas y betunes. Tintas de escribir, dibujar, marcar, timbrar y para usos diversos. Gomas y colas en frío para despachos, lacres para cerrar, empacquetar y timbrar, obleas, barnices y otras preparaciones. Obra ilustrada con 65 grabados intercalados en el texto y más de 900 fórmulas prácticas y razonadas, por Julio Bambill.
- Fogonero-maquinista (El), por M. Coudert.
- Fotografía práctica (Tratado elemental de). Obra ilustrada con 189 grabados, por G. H. Niewenglowski.
- Higiene privada (Elementos de), por el Dr. J. Carvalho.
- Instalaciones eléctricas, por J. Soulier.
- Jabonería y perfumería (Tratado práctico de), por Albert Larbaletrier.
- Libro de las familias. Preparación y conservación de substancias alimenticias, etc., por Krebs.
- Manual de pugilato. Egrima del bastón y del palo, por Emilio André.
- Manual práctico de construcción moderna, por Henry Guédy.
- Manual del Zapatero, por M. Sauzat.
- Máquinas dinamoeléctricas (Tratado práctico de las), por A. Soulier.
- Manual del Relojero, por Saunier.
- Medicina Veterinaria (Tratado práctico de), por H. Villiers y A. Larbaletrier.
- Moda y La Elegancia (La), por la Condesa de Tramar.
- Molenda y Panificación (Tratado práctico de la), por León Hendoux.
- Mujer en el hogar (La). Guía moderna de la señora en su casa y en la sociedad, por la Condesa de Tramar.
- Manipulación de la leche (Tratado práctico de la), por Larbaletrier.
- Manipulación de vinos (Tratado completo de), por A. Bedel.
- Máquinas de vapor, por A. Poussart.
- Mecanismos (Los), por Leblanc.
- Mil industrias al alcance de todos. De todo un poco por Poussart.
- Motores eléctricos, por A. Soulier.
- Pintura industrial (Tratado de), por P. Fleury.
- Pastelería y repostería (Francesa y española), por P. R. Mascota.
- Pianista (Guía del), por Y. Poussart.
- Pintura artística (Tratado de), por C. Beilanger.
- Sports Atlético, por Ern. Weber.
- Fleury.
- Telegrafía sin hilos (La), por L. Fournier.
- Tintorero quitamancha (Manual de), por M. Guédron.
- Tratado complementario de fotografía práctica, por G. H. Niewenglowski.
- Tratado completo de la rubricación de licores, por A. Bedel.
- Tipografía (Manual de), por Prieto y Villarreal.
- Tratado práctico de la Homeopatía, por D. Espanet.
- Velocipedia (Tratado teórico y práctico de), por P. Dubois y E. Varennes.
- Zootecnia general y especial (Manual de), por L. Pautod.

# VIA LIBRE

Publicación mensual de crítica social

Dirección y Administración: Azucnaga 16 — Director: Santiago Locascio

Año II.

Buenos Aires, Octubre de 1920

[Núm. 13

## Ante el Congreso de la F. O. R. A.

(COMUNISTA)

Abandonad, hermanos, la flauta que solloza,  
pulsad, todos, las cuerdas de la dorada lira,  
dejad que cada uno improvise su choza,  
edifique su templo o socave su cueva...  
— ¡Tres fines, tres fantasmas que todo humano lleva  
para dar un motivo a su mísera vida,—  
y trepad, apoyados en una férula vara,  
sin temer a las piedras, con los ojos en alto  
y cantando a los vientos en la nota más clara.

A. S.

Los obreros de la República se reúnen en congreso nacional para tratar cuestiones de palpitante actualidad.

Deseamos un acuerdo sereno, razonado y consciente entre todos los trabajadores, y lo deseamos porque consideramos que es necesario el acuerdo en estos momentos que la clase trabajadora representa el norte de la dirección progresiva de la humanidad, ya que las otras clases han desviado su brújula en una forma absoluta.

Puede pensarse como quiera de la suerte de los acontecimientos, pero ello no implica que estos acontecimientos son movidos por los obreros del brazo en su forma más salientes.

Los mismos intelectuales alejados de los intereses creados no tienen un principio bien determinado de su orientación.

El propio grupo «Claridad», que marca la pauta en su marcha ascendente, no tiene una dirección establecida y un concepto claro de su energía evolutiva.

Basta leer a sus publicistas más famosos, basta hojear su programa, para darse cuenta de la híbrido de sus conclusiones, del malabarismo de su dialéctica, de lo confuso de sus concepciones.

Sólo el determinismo económico es claro, conciso y sintético, ese determinismo comprendido a vuelo por los diferentes grupos obreros y por los hombres enrolados en esos grupos.

No es cuestión ya, pues, de ir a tientas marchando por el mundo; no es cuestión de hacer humanismo caritativo, como lo solían hacer las ligas protectoras de libre-pensamiento o de los derechos

del hombre, instituciones puramente decorativas, sino el de afirmarse sobre los sólidos cimientos de la lucha de clase para la desaparición de la clase parasitaria y dominante, e imponer el dogma absoluto e imperativo de « El que quiera comer, que trabaje », y no un trabajo ficticio, inútil y perjudicial, sino un trabajo real, productivo y noble.

No el disfrute del trabajo ajeno pretextando el aporte del capital o la simple dirección sofisticada de una mente insana, sino el trabajo personal y material, que sólo se ejecuta con el cerebro y con el brazo.

El ingeniero planeando el edificio del futuro y el obrero levantándolo con su sudor y su sangre, son los que merecen el dictado de productores proficuos y venturosos.

Hacia ellos, hacia los precursores de la humanidad solidaria del mañana, van nuestras miradas, anhelantes de vida activa, de lucha provechosa y de entusiasmos creadores.

A los trabajadores, reunidos hoy en congreso nacional, saludamos con todas las fuerzas de nuestras convicciones y les auguramos sobriedad y firmeza en sus graves e importantes resoluciones.

*Via Libre*

Revista mensual de crítica social

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

AZCUÉNAGA 16

BUENOS AIRES

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN

ADELANTADA

6 meses.....	> 1.50
1 año.....	> 3.00
Exterior un año.....	> 2.00 oro

Giros y valores a nombre de la revista

DESDE ESPAÑA

**¿QUE ES LA ACCIÓN?**

En las bárbaras condiciones del momento parece que la acción se reduce, pura y exclusivamente, a la violencia.

Pero, ¿quién duda que la violencia sólo es un accidente de la acción?

Convencidos estamos de que la contienda social no se resolverá, al fin, más que por la fuerza; será la etapa necesaria, fatal, traída por todas las circunstancias de resistencia y por todos los empeños de renovación.

La acción continua de unos y otros elementos en lucha no hace más que preparar este momento. Sin acción no hay propaganda, no hay proselitismo, no hay avance, no hay vida. Es menester vivir. Todos estamos de acuerdo, *al parecer*.

¿Lo estamos realmente? Que cada uno hable por sí.

Para nosotros es acción desde el simple acto de propaganda hasta la más fiera actitud de rebeldía. Actúa en sentido revolucionario quien propaga, tanto con la palabra hablada o escrita como con la conducta; actúa en sentido revolucionario el que prescinde del cura y se sustrae al juez; el que se yergue resuelto ante cualquier imposición del que manda o del que paga; el que empuja o secunda o inicia resistencias indispensables del explotado contra el explotador; el que, en fin, con sus hechos, muestra cómo la bondad de los hombres fructifica con la bondad de la idea. La acción comprende, principalmente, toda labor asidua y tenaz, por silenciosa que sea, en el sentido de prepararse, educarse e instruirse en la independencia, en la igualdad y en el recíproco respeto; pero instruirse, educarse y prepararse, más que con palabras, con el ejemplo. La evolución continua del mundo social no es sino el resultado de esta acción difusa de los individuos y de las multitudes.

Las apariencias podrán, a ratos, forjar ilusiones favorables a estériles algaradas, a inútiles desplantes, a declamatorios y apoca-

límpicos sermones. Todo esto pasa rápidamente, tal vez sin dejar rastro. Lo otro queda y crece y se agranda. Después, cuando el crecimiento ha hecho su camino, las revoluciones estallan, al parecer inesperadamente.

Ya sabemos que esas estériles algaradas, esos desplantes inútiles, esos sermones apocalípticos vienen traídos por condiciones fatales, del lugar y tiempo, y son también como etapa necesaria de la revolución.

Mas a los hombres que gustan del fondo de las cosas, que se pagan de realidades, conviene siempre la acción en firme, que revolucionen profundamente las conciencias y los entendimientos y despierte las voluntades.

Todo lo que significa acción, hasta la misma violencia, está siempre y diversamente condicionado. Ni se puede imponer en absoluto a cualquier hora, ni se debe eludir en tiempo alguno.

No renunciemos a nuestros temperamentos de energía. No borremos ni un tilde de la táctica revolucionaria. Pero constatemos nuestro sentido de la acción, y, como ésta, no se reduce, no puede reducirse a un procedimiento único.

Vayamos, pues, siempre adelante, sin ponernos ni poner trabas a nadie. Pero vayamos en firme, abriendo constantemente, sin desmayos y sin apresuramientos, el camino de la verdadera revolución.

El jacobinismo es incompatible con el anarquismo. Los revolucionarios que luchan por el Poder pueden cultivar el motín, el golpe de Estado. Cultivemos nosotros la revolución fecunda, que nos redimirá de todas las violencias.

Ricardo Mella.

Madrid, 17 julio 1920.

## Congreso Anarquista Italiano

Traducimos las partes más importantes de las sesiones del Congreso Anarquista de Bolonia, y sus incidentes más significativos, con el intento de ilustrar a nuestros compañeros del pensamiento actual de los anarquistas italianos los que sin alejarse de la premisa teórica se acercan sin repugnancia al desideratum del momento histórico.

Lo que más ha debido llamar nuestra atención sobre las cuestiones tratadas en este congreso es el apoyo dado a la creación de los Consejos de fábrica. Ello implica una rectificación del programa anarquista, rectificación que no sólo aceptamos, sino que habíamos previsto desde muchos años, pues sostenemos que la Revolución no puede hacerse por creación espontánea sino por una preparación y "dirección" meditada y racional.

Vamos más lejos aún de los compañeros italianos a pesar de su adhesión incondicional a la Revolución Rusa, vamos y estamos a la dictadura y por la dictadura proletaria. Y a pesar de que al respecto el congreso no se ha manifestado por no romper su armonía, la aceptación de los Consejos de Fábrica pre-revolución, y de los Soviets post-revolución, indica que el pensamiento dominante es encerrar a la burguesía en un círculo de fuego de difícil salida y cuya presión hará imposible todo resurgimiento de clase dominante.

Después... después la libertad.

S. L.

### PRIMERA SESION DEL 1.º DE JULIO

Bolonia, 1.º de Julio

Se hallan presentes más de doscientos representantes. A las diez, el compañero **Sartini**, en nombre de la Unión Anarquista de Bolonia, declara abierto el Congreso Anarquista Italiano y hace augurios de concordia entre sus componentes y de un proficuo trabajo de propaganda. Saluda con preferencia a las víctimas de la prepotencia autoritaria y luego a los delegados presentes.

Después da lectura de las adhesiones llegadas telegráficamente de todos los rincones de Italia.

### Los hechos de Ancona

Se lee enseguida una relación mandada por correo desde Ancona, sobre los últimos movimientos, la que está compilada con vivacidad y bien detallada y que da por descartada toda preparación "a priori". Las masas obreras fueron absolutamente espon-

táneas en sus manifestaciones revolucionarias, las que fueron determinadas por causas actuales. Si un acuerdo hubiérase preparado, probablemente esos movimientos habrían tenido distintos resultados.

La relación afirma que la lucha sostenida por parte del elemento popular, y especialmente por los anarquistas, fué verdaderamente heroica, mayormente teniendo en cuenta la desproporción de los medios de ofensa y de defensa.

En este instante llegan dos representantes de los anarquistas de Ancona, los que fueron saludados con aclamaciones de júbilo y con gritos de ¡Viva Ancona revolucionaria!

Uno de ellos toma la palabra agregando nuevos detalles a los ya expuestos en la relación escrita. Desmiente en modo absoluto que los bersaglieri hayan tomado parte en la represalia junto con los carabineros para sofocar la sublevación popular.

Sobre el origen de los movimientos dice que la noche del 25 de junio, en la Cámara del Trabajo de Ancona, se encontraban reunidos varios compañeros para resolver respecto a las cuestiones de este Congreso, cuando llegaron algunos bersaglieri comunicando que al día siguiente se pretendía enviarlos para Albania. Ninguna resolución se tomó en ese acto, pero después, el 26 de junio, muchos curiosos se dirigieron al cuartel y allí contemplaron el espectáculo siniestro de la desesperación de los soldados, los que invocaban la ayuda de los ciudadanos: "¡Ciudadanos, ayudadnos! ¡No queremos ir a morir en Albania!"

Ese grito provocó un movimiento favorable a los bersaglieri, y cuando éstos pasaron de la resistencia pasiva a la activa, se encontraron con la solidaridad completa del pueblo.

Sobre las consecuencias de los movimientos, los compañeros de Ancona declaran de poder afirmar que el número de las víctimas no es el que ha indicado la prensa cotidiana, ni el que ha manifestado el gobierno al Parlamento, sino mucho mayor. Según informaciones más o menos exactas, los muertos ascienden a 50 particulares y a 400 los de policía, carabineros y guardias regias.

Terminada la relación del compañero de Ancona, que despertó mucha simpatía e interés, se elige a los presidentes del Congreso.

#### Convenio de Génova

Fabbri comunica que el día 2, en Génova, tendrá lugar un convenio de representantes de la Confederación General del Trabajo, Unión Sindical, Ferroviarios, Trabajadores en Madera, Partido Socialista y Unión Comunista Anarquista, para discutir sobre un acuerdo para el desarrollo de una acción común de boicott a Hungría, en defensa de la Revolución Rusa, y en contra de los

malos manejos de los militaristas, que buscan pretextos para provocar nuevas guerras, como el caso de Albania.

Sobre esta comunicación se inicia un largo debate en el que toman parte Fabbri, Borghi, Malatesta, Venturini, Boldrini y otros.

Se da mandato a los representantes de los anarquistas en aquel convenio de sostener la **huelga general nacional** como defensa de los compromisos contraídos por el gobierno ante los recientes movimientos, por no creer en ellos, y a fin de evitar una calculada represión estatal.

En este momento se esperece la noticia de que el Convenio de Génova queda suspendido para otra oportunidad. Esta suspensión es obra de la dirección del Partido Socialista, lo que motiva la siguiente resolución:

"Conviniendo conocer el motivo que originó a la dirección del Partido Socialista la suspensión de dicho convenio, se designa una comisión especial para saber de quién corresponda las causas de tal resolución, para luego tomar una definitiva decisión al respecto."

#### Declaración de principios

Se pasa después a discutir sobre la "declaración de principio", presentada por Malatesta.

Su relación es larga y detallada y unánimemente aplaudida y su conclusión es la siguiente:

"Nosotros queremos suprimir radicalmente la dominación y la explotación del hombre por el hombre; nosotros queremos que los hombres hermanados por una solidaridad consciente y deseada, cooperen todos voluntariamente para el bienestar de todos; nosotros queremos que la sociedad sea constituida en modo de que se pueda abastecer a todos los seres humanos de lo necesario para obtener el mismo bienestar, el máximo desarrollo moral y material; nosotros queremos para todos pan, libertad, amor, ciencia.

Y para obtener esto nosotros creemos necesario que los medios de producción estén a disposición de todos, y que nadie, hombre o grupo de hombres, pueda obligar a los otros a someterse a su voluntad, ni ejercer su influencia de otra forma que con la de la fuerza de la razón y del ejemplo.

Expropiar a los detentores del suelo y del capital, para beneficio de todos, y abolición del gobierno.

Y mientras esto pueda hacerse: Intensificar la propaganda del ideal. Organizar las fuerzas populares. Luchar continuamente contra gobiernos y propietarios para conquistar lo que más pueda conquistarse de libertad y bienestar para todos."

A las catorce, con la presencia de nuevos representantes llegados a última hora, se reanuda la discusión sobre el convenio de Génova.

**Fantozzi** refiere que de la entrevista tenida con los ferroviarios se desprende que la resolución de suspender dicho convenio fué tomado de "motu proprio" por la dirección del partido socialista el que la motiva según esa dirección por "causa del actual momento político". Sorpresa general.

**Malatesta** presenta a la consideración del congreso la siguiente Orden del día la que es aprobada por aclamación:

"El Congreso Anarquista Italiano reunido en Bolonia el 1.º de julio, protesta por la suspensión del Convenio de Génova en el momento en que las represiones gubernamentales se desencadenan y cuando las fuerzas populares necesitan urgentemente un acuerdo táctico, y considera esta suspensión una prueba de debilidad de ciertos organismos sedicentes revolucionarios y que se esfuerzan de no incomodar a la burocracia. Por ello hace un llamado a todos los revolucionarios de verdad para buscar el modo de realizar una entente factible, rechazando todo contacto con los colaboradores de la clase burguesa".

## SEGUNDA SESION DEL 2 DE JULIO

### Bolonia 2

Se abre la discusión sobre el "Frente Unico" para la acción revolucionaria.

Con este tema se va a discutir uno de los más importantes problemas proyectados en la asamblea de representantes.

**Fabbri** aclara su concepto explicando que no ha querido hablar de un frente único de partidos revolucionarios, pero sólo entre elementos revolucionarios de las diversas localidades aunque sea en contra de las voluntades de los dirigentes y sin el visto bueno de los organismos respectivos. Se trataría de simples acuerdos locales.

Cita casos concretos que dan como realizados tales acuerdos sin perjudicar nuestra intransigencia teórica.

**Tisi** aprueba la iniciativa del frente único y hace resaltar el fetichismo de ciertos elementos por sus jefes que con motivos sectarios, obstaculan no sólo el desarrollo de nuestro partido, sino también el de nuestro programa revolucionario.

**Libero Merlino** malgrado su relativo escepticismo ante los entusiasmos del frente único, opina que debe insistirse en sostenerlo y apoyarlo en beneficio de las masas, aunque sus resultados no respondan al sacrificio hecho, porque nuestra propaganda tiene una gran importancia moral. Los trabajadores todos verán así que nosotros deseamos la transformación social sin importarnos

que para obtenerla sacrifiquemos nuestras propias conveniencias de partido.

**Binazzi**, después de dejar constancia de que el congreso anarquista está de acuerdo en un todo con el frente único en la forma presentada por **Fabbri**, observa que cuanto más los anarquistas ejerzan su influencia sobre las masas más fuerte será la presión liberatriz de los elementos extremos con sus jefes inmediatos lo que hará romper en la disciplina democrática.

**Malatesta** hace constar que el frente único en la forma resuelta es el más verídico y racional, puesto que ya existe, pues en Milán la juventud socialista se ha batido junto con los anarquistas, resistiendo ante un atropello policial y repeliendo virilmente las agresiones de los sabuesos haciéndolos retroceder. Sigue diciendo que si deseamos efectivamente la Revolución debemos acercarnos hacia todos los que quieren lo mismo. Tenemos que acercarnos a la masa de los partidos y no a los "leaders" de esos partidos. Esa masa ante nuestro desinterés y constancia terminará por seguirnos porque sus jefes ya hánse desmonetizados.

Después de otras observaciones secundarias se sanciona lo siguiente:

"El Congreso aprueba y aconseja — fuera de los partidos y de las organizaciones — la formación, en sus respectivas localidades, de núcleos de acción entre todos los elementos que ante cualquier circunstancia prevista o preveible se empeñan de ir al terreno de los hechos y abatir por todos los medios las actuales instituciones".

### Los anarquistas ante las organizaciones obreras de resistencia

**Fabbri** habla brevemente sosteniendo la necesidad de dejar subsistente la división entre grupos ideológicos y organización obrera y ocuparse sólo en este Congreso de la obra de los compañeros en las organizaciones obreras, sin descuidar el lado revolucionario y libertario.

**Binazzi** no encuentra honesto que algunos anarquistas siguen en la Confederación del Trabajo (reformista) mientras su puesto debe ser en la Unión Sindical (acción directa) para así hacer de afuera y no de adentro la crítica despiadada y continua al reformismo.

**Borghì** como secretario de la Unión Sindical sostiene que la manera de aplastar al reformismo sería el de no hacer introducir en las organizaciones obreras el principio del reformismo. La Unión Sindical representa una tentativa de creación de un organismo verdaderamente independiente con directiva revolucionaria.

La crítica negativa que ya hicieron los anarquistas a la organización de la vieja fórmula constituye hoy el programa de la

Unión Sindical. La fuerza de la U. S. es la fuerza de la minoría activa y vigorosa, y no se preocupa del número sino de la esencia misma de la Unión.

Tras una discusión simpática y movida se aprueba la siguiente orden del día:

“El Congreso reafirmando la necesidad de la organización y de la lucha obrera contra el capitalismo y por consecuencia de la unidad proletaria;

De frente a la situación de hecho de la existencia de varias organizaciones obreras, constata una vez más que la Unión Sindical Italiana es la que se encuentra hoy más cerca sobre el camino revolucionario y libertario; y manifiesta su solidaridad con los compañeros que en sus filas desarrollan tanta actividad y espíritu de sacrificio;

Aconseja a los compañeros de favorecer la acción de la U. S. I. en cuanto ella se mantiene en el terreno de la lucha revolucionaria y anti-estatal, sea adhiriéndose o ayudando a la formación de nuevas secciones, o uniendo grupos o comités de acción directa para hacer oposición al reformismo, manteniendo esos grupos o comités en relación con la U. S. I.”

### TERCERA SESION EL 3 DE JULIO

#### Los Consejos de Fábrica

##### Bolonia 3

Bajo la presidencia de Vezzana se reanudan los trabajos a las nueve con la orden del día “Los Consejos de Fábrica”.

##### Un incidente

Fabri comenta las provocaciones de la policía y recomienda de no recojerlas, por cuanto es evidente que a través de las maniobras de agentes irresponsables se busca de determinar faltas que puedan justificar la disolución violenta del Congreso.

Se tiene noticia también de la detención de un compañero trentino que se produjo la noche precedente y Binazzi que con Borghi y otros compañeros se apersonaron ante el Questore para protestar contra las violencias cometidas en los alrededores del “Hotel Regina”, donde se hospedan la mayoría de los congresales y donde la guardia regia ha penetrado armada en busca de un congresista escapado a una agresión brutal de algunos jovencuelos, apostados en los alrededores del Hotel, y que se calificaron después de agentes provocadores. A propuesta de Merlino se aprueba la siguiente orden del día:

“El Congreso protesta contra estos procedimientos provocativos y que tienden a turbar la contundente afirmación revolu-

cionaria de los anarquistas que decididamente se hallan reunidos en Congreso Nacional a fin de ser oídos por la conciencia proletaria y sus miembros se declaran solidarios con el compañero detenido y encargan a los camaradas de Bolonia de interesarse por su suerte”.

#### Los Consejos de Fábricas

Garino, miembro informante, ilustra su exposición sobre el origen del movimiento de Turín. Los Consejos de Fábrica surgieron no por incitación simiesca de los de Rusia, pero determinados por causas políticas y sociales y por urgentes necesidades del momento. Admite que los Consejos de Fábrica pueden ser tanto revolucionarios como reformistas según en el ambiente en que se desarrollan. Los Consejos de Fábrica son útiles no sólo en lo que se refiere a las organizaciones del trabajo en forma comunista, sino también como único medio para llegar a la unidad proletaria, porque ellos colocan al obrero dentro de la fábrica sobre una misma gerarquía.

Benucci, después de muchas observaciones de parte de varios delegados, declara que los Consejos de Fábrica no están en contradirección con nuestras ideas.

Después se aprueba la siguiente resolución:

“El Congreso, considerando que los Consejos de Fábrica y de reparto, tienen en principio importancia en cuanto se prevee próxima la revolución y podrán ser órganos técnicos de la expropiación y de la necesaria continuación inmediata de la producción, pero que continuando a existir la sociedad actual, podrían sufrir la influencia moderatriz y de acomodo al ambiente reformista; cree que los Consejos de Fábrica sean órganos aptos a encuadrar, en vista de la revolución, a todos los productores del brazo y del cerebro sobre el propio lugar del trabajo y a los fines de los principios comunistas anarquistas; absolutamente órganos anti-estatales y posibles núcleos de la futura gestión de la producción industrial y agrícola. Se les cree igualmente idóneos para desarrollar en el obrero asalariado la conciencia del productor y útil al de la Revolución favoreciendo la transformación por el descontento de las clases obreras y campesinas en una clara voluntad de expropiación.

Invita pues a los compañeros a apoyar la formación de los Consejos de Fábrica y participar a su desarrollo para mantenerlos tanto en su estructura orgánica, como en su funcionamiento directivo, combatiendo toda colaboración patronal”.

## CUARTA SESION 4 DE JULIO

## Bolonia 4

Se abre la sesión a la 9 bajo la presidencia de Tamburini.

## Relaciones Internacionales

**Virgilio Mazzoni** produce su informe sobre el tema del epígrafe y dice: Que no es posible limitar las resoluciones del Congreso sólo al ambiente nacional. Hay necesidad de relaciones internacionales en este momento que es de vigilia de sangre. Relaciones de defensa y de ofensa. Pruébalo lo acontecido a los compañeros de la Confederación del Trabajo de España. Pruébalo la reacción desencadenada sobre las espaldas de anarquistas y sindicalistas revolucionarios en la América del Norte y en la del Sur.

Habla de la tercera internacional, podemos quizás concordar con la crítica al sistema capitalístico, pero nuestro deber de intransigencia nos obliga a retroceder ante sus conclusiones marxistas a las cuales la tercera internacional quiere acercarse a través de la dictadura del proletariado. Afirma que nosotros hemos sido y continuamos siendo fieles a la revolución rusa como acontecimiento en sí, como revolución antiburguesa y no como socialismo de estado ejerciendo así un poder cuyas funciones tienden a sofocar la libre iniciativa de los Soviets.

Mazzoni parte de la premisa histórica que conduce a considerar la internacional como un recurso histórico que se extiende desde Marx a Lenine, y es de opinión que se convoque a una conferencia internacional anarquista para la iniciación de una internacional nuestra, pues la lucha del futuro estará entre el principio de autoridad y el de libertad, sin excluir por ello relaciones amigables con las alas extremas del partido socialista y con la misma tercera internacional.

**Binazzi** concuerda con Mazzoni y confía a la Unión Anarquista Italiana el encargo de trabajar por la reconstrucción de la Internacional Anarquista que cree tendrá un gran desarrollo porque es un error creer que los anarquistas son poco numerosos. Ellos son muchos y en el orbe entero pueden hacer mucho para el bien de la humanidad.

**Molinari** observa que se ha querido desnaturalizar demasiado la revolución rusa. Dice que Zinowief en su circular no excluye a los sindicalistas ni a los anarquistas de la tercera internacional si aceptan el criterio fundamental de los Soviets.

**Boldrini** concuerda con la primera parte de la relación Mazzoni, pero encuentra exageradas ciertas afirmaciones sobre la revolución rusa.

**Garino** juzga exorbitante la relación del miembro informante por exceso de lenguaje. Concuerda con Molinari en creer que un juicio sobre la revolución rusa en su faz constructiva no sea honesto aventurarlo hoy con las pocas informaciones que llegan hasta nosotros.

**Borghi** apoya a Molinari y a Garino y declara que no debemos cerrar los oídos al llamado de la tercera internacional.

Después de una larga discusión se aprueban por aclamación las siguientes mociones:

## De simpatía por la Revolución rusa

“El Congreso Anarquista Italiano saluda entusiasta la Revolución rusa que ha señalado una nueva etapa luminosa en el movimiento revolucionario internacional;

Y protestando contra todas las tentativas de ataque violento a la revolución rusa por parte de la burguesía internacional;

Manifiesta completa su propia solidaridad con todos los movimientos y las iniciativas proletarias que tienden a impedir la obra de aplastamiento de la revolución soviética”.

## Sobre la tercera internacional

“El Congreso Anarquista ve en la tercera internacional por ahora, más que una tendencia o un desideratum algo que en realidad existe;

Sobre la organización que ha tomado ese nombre y que es encabezada por los bolcheviques rusos se tienen aún pocas noticias para poder pronunciarse sobre ella en un modo decisivo; y por lo que se sabe hace creer que la tercera internacional de Moscú tenga ideas autoritarias, haciendo así imposible la participación de los anarquistas;

Por tales consideraciones se puede desde ahora augurar que para que tome una directiva revolucionaria se adhieran a la tercera internacional de Moscú las organizaciones obreras o mixtas”.



## POR LA INTERNACIONAL ANARQUISTA

El Congreso se declara favorable en línea general a la idea de un acuerdo anarquista internacional, como el que se realizó en Amsterdam con el nombre de Internacional Anarquista, en el año 1907.

Encarga a la Comisión de la Unión An. It. de estudiar la cuestión de entrar en relaciones con los compañeros de otros países y preparar un congreso anarquista internacional para llegar a la constitución de una internacional anarquista que se proponga el triunfo del comunismo libertario en todo el mundo.

### DE LOS SOVIETS

El Congreso aconseja a los compañeros de no dar algún valor revolucionario a una probable constitución de los Soviets, según la forma del régimen burgués. Pero cuando estos se formen durante las tentativas de insurrección y de revolución es un deber para los anarquistas penetrar en esos organismos para mantenerles su carácter inicial, autónomo, descentralizado y federalista e impedir que lleguen a transformarse en organismos políticos, autoritarios y estatales, sobreponiéndose a las funciones productivas y creando nuevas jerarquías sociales destinadas a preparar una nueva dominación de clases.



## EL INDIO

Gentes de diversas razas, de origen desconocido, secas, silenciosas, color de bronce, ultrajadas, perseguidas, diezmadas, pero invencibles.

Son las que viven en Xochimilco cultivando las tierras que han acumulado sobre las aguas; las que trotan semanas enteras por los polvorientos caminos de los llanos y las veredas de los montes para llevar una vela al Señor de Chalma; las que fabrican las vasijas de Tonalá y del Rosario, las más bellas del mundo después de las griegas, y las que modelan los caballos de terracotta de San Pedro, que podrían servir de modelo a todos esos señores que menudean cabalgaduras de cartón sobre los pedestales de las plazas públicas europeas; las que decoran las bateas de Mechoacan; las que tejen las zarzas del Saltillo; las que no se cansan; las que comen maíz, y chile; las que asesinaron en las llanuras de Sonora por familias y en los antiquísimos terrenos de Yucatán por pueblos.

Los señores del país — laboriosos artistas, profundos hombres de ciencia que levantaron Uxmal, Palenque, Tenosbitlan, Dexeuco y que supieron contar mejor que ninguna otra raza de la tierra la marcha del tiempo — a quienes una gente bárbara venida de la tierra de los conventos y de la crápula, convirtió en esclavos, porque no tenían armas.

Los que hicieron la independencia.

Los que han empobrecido la tiranía y humillado la religión; los que después de una resistencia pasiva y obstinada, desnudos estaban, pero multiplicados.

Nadie los ha amado, pero todo el mundo ha explotado sus virtudes.

El indio que es flojo ha sembrado de iglesias todas las tierras de Méjico y ha cubierto los lagos de jardines y de huertos, y de maravillas de arte que todo el mundo rompe, todos los hogares.

Y el indio que es malo ha soportado estrictamente las seculares crueldades.

Y el indio que es bestia ha dado a la República, a las letras, a las artes, a las ciencias, ilustres hombres, y a la tierra incansables trabajadores.

Y el indio que es un sér inferior ha prolicado en medio de la sorda lucha, se ha fortificado, y puebla lentamente todas las comarcas. Si sus cualidades hubiesen sido comprendidas desde un principio, una energía incalculable estaría al servicio de la civilización.

Yo amo al indio porque lo conozco, porque sabe trabajar, porque es insensible al dolor, porque sabe cómo se llaman las estrellas,

porque a cada lugar de la tierra le da su verdadero nombre y a donde nace el agua, le llama ameyelco y no estúpidamente « San Miguel ». En su grande silencio ama todas las cosas de la naturaleza, estudia su origen y conoce sus propiedades.

Es sabio, casto, creyente y tiene por su pedazo de tierra un amor tan grande como un francés, y por su inhospitalario zagal un afecto tan arraigado como el amor del inglés por su home.

Si se emborracha y degenera es porque desde el encomendero del virreinato hasta el jefe político de la República, han permitido que la andante gachapinería y la paisana miserable ambición, envenene con pulque y con mezcal el organismo de los hombres de bronce.

¿Quién ha tendido la mano al indio? ¿Qué se le ha dado en cambio de su calendario, de su lenguaje profundamente filosófico, de su sapiente arte de construir, de su gusto verdaderamente extraordinario para hacer una vasija o labrar una piedra?

La civilización importada por los hombres vestidos de hierro y de zagal y el poder de la República, les han quitado todo: sus tierras, su religión, su lenguaje, y los ha reducido a la miseria, a la abyección y al silencio.

En todos los tiempos las energías de la nación han acumulado sobre la raza todas las barbaries.

Un pueblo salvaje que sacrifica a los hombres sobre los altares de los dioses — dijeron los conquistadores, — ¡eduquémosle!

Y trajeron la inquisición, los encomenderos, la esclavitud, los jesuitas y las tiendas de raya.

¡Oh sacerdotes del templo de Huizilopontli, vuestro puñal es una misericordia junto a Torquemada!

Al lado del veneno imperceptible y diabólico del jesuíta.

Y en comparación del lento martirio de hambre y de abyección, de ese símbolo del alma española que se llama la Tienda de raya.

Todo martirio es su patrimonio.

Toda luz le está vedada.

La civilización le empuja hacia la obscuridad.. como a un obstáculo, cuando pudiera ser una fuerza.

Y el indio sigue trotando a lo largo de los caminos, desnudo, empobrecido, agobiado, desamparado, llevando sobre sus espaldas de un lugar a otro lugar muy distante, los productos de la tierra, y al pasar por triste y polvorienta calle de un pueblo, la misericordia nacional le ofrece la regeneración entre las viscosidades de un vaso de pulque!

Alejandro Sux.

París.

## DEL AMOR LIBRE EN LA SOCIEDAD FUTURA

En nombre de la libertad de cada uno de los seres que componen la sociedad humana, nosotros planteamos el problema del amor.

Los individuos no obrarán nunca de acuerdo con determinada teoría, sistema o principio moral, sino según su temperamento y educación.

Hablar de la necesidad de la desaparición de la familia monogámica para la implantación de un régimen libertario en la sociedad del porvenir, es pretender desde ya la imposición de un sistema que puede repugnar a determinados individuos. Pretender igualmente las uniones de los sexos sólo mediante el vínculo del amor, sin admitir las conveniencias individuales, es caer en la exageración idealística de todos los romanticismos. Negar el goce momentáneo del acto sexual, es pretender mecanizar una función que es absolutamente espontánea.

Nada de sistemas determinados. El amor se manifestará siempre espontáneamente, no obstante la acción sistemática de los teorizadores; y las uniones se producirán de acuerdo con las manifestaciones del amor.

Nosotros, al plantear el problema de las cohabitaciones múltiples, no hemos pretendido crear un sistema nuevo. Nuestro enunciado no es más que la deducción del procedimiento que hoy se observa en los individuos. Este proceder se oculta hoy por imposición social, pero mañana, desaparecida la imposición, la resolución de este nuestro problema será un hecho consumado.

Con eso no queremos negar a los temperamentos *normales*, el derecho que tienen de preferir la unión monogámica a la cohabitación múltiple. Nadie podrá obstaculizar ese derecho. Como nadie debe impedir el libre ejercicio de las relaciones sexuales obstaculizando el desborde de las pasiones humanas.

El derecho individual no puede ser tiranizado tanto por hábitos adquiridos como por leyes impuestas. Sólo la libertad en la más amplia acepción de la palabra, puede dar a la sociedad la armonía y el bienestar para todos sus miembros.

Para unos el amor libre significa unión libre de los dos sexos, sin intervención de autoridades algunas, sean eclesiásticas o civiles; para otros significa algo más que unión libre: significa libre manifestación del amor en su más alto grado de voluptuosidad, sin moral alguna que pueda reprimirla.

En el primer caso la unión se efectúa por períodos determinados entre dos individuos de ambos sexos; en el segundo caso, no hay períodos determinados ni limitación alguna de individuos: el

amor cambia cuantas veces las necesidades sensitivas así lo exigen.

En cuanto se refiere al primer caso, no se le opone ninguna objeción, por cuanto la sociedad, en sus relaciones con la familia, marcharía en el mismo estado de hoy, con la sola diferencia de que al desaparecer el Estado — sistema gubernamental presente — desaparecerían como consecuencia lógica, las formalidades matrimoniales quedando en vigor la misma moral monogámica de hoy.

En el segundo caso, la diferencia sería enorme entre el *statu quo* de la concepción del amor, con la nueva fórmula puesta en práctica por los individuos de la sociedad futura.

La familia monogámica desaparecería para dar lugar al resultado del amor libre que se manifiesta en las uniones múltiples y desordenadas si se quiere, pero que reflejaría a la humanidad tal cual es, sin hipocresías brutales y sin convencionalismos.

Este estado de cosas no impedirá que las uniones pudiesen durar más o menos tiempo, según la intensidad del amor entre los dos individuos y algunas veces por simples conveniencias morales; en este último caso, no podría impedirse el acercamiento sexual de uno o de ambos individuos hacia nuevos individuos, debido a nuevas sensaciones y a nuevas necesidades sexuales.

Se pregunta ahora si este procedimiento sería moral. Respondemos: que para nosotros la moral consiste en la satisfacción completa de todas las necesidades ordenadas por la naturaleza, y si el amor libre, sin reglas impuestas, nace de sensaciones espontáneas, satisfacer esas necesidades significa cumplir los deseos de la vida y marchar de acuerdo con las leyes de la naturaleza. Esto para nosotros constituye la verdadera moral.

Admitiendo como admitimos nosotros la igualdad de los sexos (1) no podemos negar a la mujer el mismo sentir del hombre. Sentada esta premisa, para nosotros importante, pregunto: ¿podemos negar la misma libertad a la mujer de multiplicar sus sensaciones sexuales cohabitando con dos o más hombres? ¿Hoy nosotros, los emancipados, no nos sentimos aguijoneados por la necesidad de poseer dos o más mujeres? Pues bien, si admitimos esto, aceptemos también como lógico el deseo idéntico que pueda sentir la mujer.

Contradecir este razonamiento significa que el sujeto que discute está todavía embebido en la vieja doctrina de la superioridad del varón sobre la desgraciada hembra, y esto se prueba por el simple motivo de que se combate solamente el proceder observado por la mujer y no se discute en nada el mismo acto ejecutado por el hombre. Es claro: a la mujer se la ha considerado como un algo aparte de la humanidad, y hoy, a pesar de nuestro espíritu eman-

(1) Entendemos por igualdad de sexos, el derecho que tiene el ser humano — hombre o mujer — de satisfacer sus necesidades sin trabas de ninguna especie. Si en ciertas funciones la mujer puede sentir como el hombre y proceder en consecuencia, nadie debe tener el derecho de coartarle su libertad.

cipado, aún la creemos una cosa frágil, tan frágil que queremos solamente nosotros tocarla, adorarla, poseerla...

Pero ante todo, ¿qué entendemos por amor? Respuesta escabrosa por cierto, pero no por eso imposible de explicar, por cuanto toda palabra pronunciada representa algo pensado y todo lo que se piensa es necesariamente explicable.

La significación puede ser varia, a saber: reciprocidad de afectos por simpatía íntima producida sea por circunstancia de sexos (en este caso toma el nombre de amor sexual) o por afinidad íntima entre consanguíneos que se suele llamar amor materno, fraterno filial...

El amor sexual tiene varias divisiones: 1.º Simpatía instantánea que se manifiesta en presencia de individuos de ambos sexos producida por necesidad voluptuosa; 2.º Un razonado desarrollo de afición sexual *ad usum* matrimonial, y 3.º Afición ideal producida por un amor sincero exento de voluptuosidad y de unión especulativa. Descartando la segunda división, por cuanto la institución matrimonial desaparecería como hemos mencionado más arriba, quedan para analizarse la primera y la última que forman la base principal de nuestro estudio.

*Simpatía instantánea por necesidad voluptuosa.* — Esta clase de amor existe, a pesar de que muchos pseudo-moralistas quieren negarlo, existe porque todos los días ella se manifiesta en la mayoría de los individuos predispuestos a tales impresiones. Estos individuos viven contentos cuando pueden satisfacer sus deseos, y una vez conseguido tal objeto, se tranquilizan hasta que nuevas sensaciones hayan sacudido nuevamente su voluptuosidad. Combatir esa tendencia es oponerse a la naturaleza misma del individuo, cosa que no creemos posible.

*Afición ideal exento de voluptuosidad y de especulación.* — Puede ser definido también como amor platónico y místico, por cuanto tiene algo de vital, en cuanto se refiere al contacto de los cuerpos, después de una lenta y progresiva relación simpática, pero esto se verifica como complemento necesario y fatal de todo amor sexual; como medio de armonía amorosa, domina el platonismo, la poesía, el idealismo en fin, lo cual materializándose gradualmente, sea con la acción del coito o con el continuo contacto de los amantes, termina el objetivo de ese amor para dar lugar a un cariño que puede o no ser duradero. De aquí las bases de las uniones libres en la sociedad futura, que pueden truncarse mediante la ruptura de las relaciones amorosas, y entonces se da lugar al fenómeno de la multiplicidad de los afectos. Ambos casos nos transportan lógicamente a un amor del todo libre.

*Resumamos.* — En el caso de simpatía instantánea, forzadamente nos conduce a que el sujeto cohabite ora con uno, ora con otro, porque está en la naturaleza misma del fenómeno. En el otro caso

puede durar un determinado tiempo en que el sujeto, sugestionado por la misma naturaleza del amor que se analiza, no mire a otra persona que no sea su simpatía. Esta época de frenesí no puede ser en ningún caso duradera, porque el paroxismo en amor es ilusión y como tal se desvanece, quedando después de esa larga ilusión un recuerdo, el cual se traduce en cariño que nunca es el verdadero amor, pero que tampoco hace terminar las relaciones de amor ideal, porque esos espíritus viven soñando y ellos sueñan amando.

*Conclusión.* — El amor sexual en la sociedad futura deberá ser forzosamente libre, sin estar sujeto a reglas algunas. Las uniones duraderas subsistirán solamente por conveniencias morales (1), estas uniones libres no impedirán a los sujetos amar a otros individuos durante el tiempo en que la unión subsiste. De esto no se deduce en manera alguna que un individuo pueda amar con la misma intensidad a dos sujetos a la vez, y si esta anomalía se observara en algún caso raro, podemos muy bien calificarla de degeneración psíquica; entre individuos normales no es posible que esto suceda, solamente se puede consumir la simple cohabitación por las razones expuestas en este pequeño estudio psico-fisiológico.

Ahora se nos ha de permitir algunas razones suplementarias.

Si el amor múltiple, en el verdadero significado de la palabra, no puede existir por circunstancias únicamente psicológicas, no sucede lo mismo con las cohabitaciones múltiples, que dentro de un ambiente absolutamente libre pueden fácilmente desenvolverse y su desenvolvimiento no debe implicar degeneración, o mejor dicho, un fenómeno patológico, sino una fórmula más desarrollada del amor y que hoy, por circunstancias de ambiente o de costumbre, se rehuye y si no se rehuye se oculta sigilosamente.

¡Ah! Es claro; muchos obstáculos se oponen para que el ser humano pueda satisfacer, con toda libertad, lo que su voluntad le dicta: la sociedad constituída ha puesto un límite a la voluntad del individuo y fuera de ese límite ya no es dueño de moverse.

¡Eres mujer? ¡Peor que peor! ¡Y casada además? Pues tú, si ya no amas a tu marido, lo mejor que podías hacer sería buscarte otro. Así lo sientes, así lo haces.

¡No lo hubieras jamás hecho! Ahora te espera o la cárcel o la muerte. Si el marido ofendido te mata, la sociedad honra al matador. Si la inexorable ley te encarcela, la sociedad también aplaude con frenesí a la *justiciera* ley y a sus ejecutores inflexibles.

(1) "Conveniencias morales". Queremos indicar aquellos afectos que después de un determinado período de entusiasmo amoroso, no dejan otra cosa más que el recuerdo y este recuerdo los rinde a ambos completamente ligados, haciendo imposible una separación.

Los hombres libres maldicen esas represalias cobardes, y abatiendo la sociedad en sus cimientos, se afanan en acelerar el advenimiento de una nueva sociedad basada sobre la armonía y la solidaridad humanas.

¡Mas, guay de los que quedaran, si después de haber abatido las instituciones retrógradas, la sociedad futura conservara la misma moral conyugal de hoy!

Entonces, si bien la mujer no sería aplastada por un puñal asesino o por una ley inicua, quedaría la eterna víctima de una moral tan asesina y tan inicua, como el puñal y la ley.

¡Hombres libres!... Dejad al individuo completamente libre de su voluntad, si queréis sentirnos dignos de la sociedad que desde lejos se vislumbra con rojos resplandores.

*Santiago Locascio.*

*Via Libre*

Disponemos de algunas colecciones del año primero de esta Revista las que ponemos en venta al precio de 3.00 \$ los 12 números y encuadernados con tapa de tela a \$ 4.50

## Las ideas científicas en la conducta

Las ideas científicas son de carácter puramente intelectual, por lo que su influencia en la naturaleza humana es nula en los primeros períodos de la historia; y cuando empieza a dejarse sentir, es indirectamente, es en tanto que contribuyen a la disolución de las creencias religiosas y del respeto a las instituciones cuya principal sanción, o mejor dicho, sostén, está en dichas creencias.

Después de los descubrimientos de Copérnico, Kepler, Galileo, Newton, etc., las ideas científicas transformaron las ideas teológicas y cosmológicas de una pequeña minoría que se ocupaba de las cuestiones intelectuales, y recién en el siglo XVIII se empezó a cumplir una transformación análoga en una minoría no tan pequeña, merced al poder expansivo de Voltaire, Rousseau, Diderot, Helvetius, Condorcet, etc.

No debe atribuirse lo más importante de la explosión de 1789 a la prédica demoleadora de los escritores; la revolución se habría producido sin ella, pero su naturaleza habría sido otra. El movimiento partiría de la clase más pobre e ignorante, su causa era el hambre; pero su dirección le fué impresa por las ideas de aquellos filósofos, por el *tercer estado* que era enemigo de la religión y cuya psicología, orientada por las ideas del siglo, exigía imperiosamente nuevas instituciones.

Más adelante los progresos de la Química, desde el gigantesco esfuerzo de Lavoisier; los descubrimientos paleontológicos; la *doctrina de las causas actuales* en Geología; la Anatomía comparada; los descubrimientos de la embriología; la teoría de la descendencia y de la selección; la demostración del principio de la conservación de la energía, (1841); la publicación de la *Estática Social* por H. Spencer, (1842); y todas las ideas derivadas de este fecundo progreso científico, fueron diseñando, en cierto número de inteligencias, una concepción del mundo y del hombre en abierta divergencia con las supersticiones tradicionales y con las instituciones en ellas cimentadas. La idea de causa y la de leyes inmutables se extendió a todos los fenómenos. Hubo pensadores que se formaron la convicción de que en todos los cambios sociales era posible descubrir un cierto orden de sucesión y de coexistencia. La Estadística, entonces de reciente creación, proporcionó suficientes datos para que Quételet pudiera formular con bastante aproximación las leyes de la crimi-

nalidad, demostrando que « la sociedad contiene en sí misma los gérmenes de todos los crímenes que van a cometerse. Es ella en cierto modo la que los prepara, y el culpable no es más que el instrumento que los ejecuta. Todo estado social supone, pues, un cierto número de crímenes que resultan como consecuencia necesaria de su organización » (1). Buckle, en su *Introducción a la historia de la civilización*, investigó con bastante éxito la dependencia natural de los fenómenos sociales.

El método inductivo afirmaba el determinismo de estos fenómenos; pero para que sus resultados tuvieran toda la certeza imaginable, faltaba que la deducción concordase con la inducción; había que demostrar la *necesidad* de ese determinismo, Spencer lo hizo por medio de la *ley de evolución*.

Agréguese que los grandes resultados de la biología experimental y las investigaciones sobre la fisiología del espíritu han proporcionado los demás elementos para la formación de nuevas ideas y de nuevos sentimientos contrarios al medio social contemporáneo.

Favorecido por estos medios, un nuevo y grande desplazamiento de la psicología de los individuos se viene operando, sin que exista ningún desplazamiento correlativo en las instituciones. Este desequilibrio, esta falta de correspondencia entre los hombres y las instituciones, crece sin cesar, hasta que una sacudida violenta rompa los diques que mantenían los niveles desiguales. Las instituciones tendrán al fin que reducirse a ser los modos de manifestación de las tendencias individuales, dejando de ser las que modelen esas tendencias, dejando de ser las tiranas del hombre.

La concepción del ser humano como una *resultante*, en oposición a la antigua creencia que lo suponía como teniendo su causa en sí mismo, o, en otros términos, la idea de la irresponsabilidad personal permanece una simple idea; sin influencia en la conducta para los caracteres insensibles y egoístas; pero se convierte en una fuente de acción perseverante y fecunda en proporción al poder de simpatía de las personas. Así, el grosero egoísta no encuentra en los datos científicos motivo ninguno para salir de su inacción social; pero el que tiene ese exceso particular de vida que llamamos generosidad, ve en esas verdades una guía y un poderoso germen de acción.

Lo mismo sucede con el abandono de la *gran superstición política* y con la creencia de que ha llegado la hora en que la dación del hombre al hombre y del hombre a la naturaleza no puede proseguirse sino espontáneamente, es decir, en ausencia de todo poder director autoritario. Esta creencia es inútil para el que no comprende más vida que la vida de los animales, especialmente de los animales que andan solos y no se reúnen en manadas; pero aquellos

(1) Física social.

que sienten fuerte aspiración hacia una vida humana más alta, aspiración que al principio se irradia en todas direcciones, y, por lo tanto, es débil e ineficaz, encuentran en esas grandes ideas científicas como un encajonamiento del río de sus vidas, encajonamiento que al comprimir la corriente aumenta su fuerza y su eficacia.

Las ideas, no pueden nada en ausencia de los sentimientos; pero los sentimientos son difusos y débiles, y no pueden desenvolverse hasta que las ideas les abren canales y les dan una dirección.

También señalaremos otra forma importante de la intervención de la ciencia en la conducta. Los estudios científicos producen una disciplina mental protectora contra las adquisiciones por vía de sugestión. Y a la sugestión social se debe en gran parte la fuerza de la tradición, de la rutina y de la moda.

Si interrogamos a un individuo cualquiera sobre el fundamento de una de las opiniones que comparte con la mayoría, tal vez encuentre hechos donde deducirla; pero su razonamiento es posterior a su opinión, la cual tuvo su origen en la sugestión de su medio social. Y no sólo nuestras creencias están viciadas por el poder sugestionador de la sociedad, sino que nuestros sentimientos y nuestros actos están viciados por la misma causa.

Las ideas científicas son el gran disolvente de esa sugestión, dan al que las tiene confianza en sí mismo y espíritu de análisis y de crítica, que le permite discernir y también despreciar los conceptos falsos y las acciones malas que gozan del consensus de la inmensa mayoría.

En los pueblos primitivos apenas hay desarrollo intelectual, y simultáneamente con este hecho se observa la gran fijeza de las costumbres. Cada salvaje subordina sus sentimientos de la tribu y a ninguno se le ocurre introducir modificación en las prácticas admitidas. Algunos jefes quisieron cambiar la costumbre; semejante audacia les costó el poder.

En nuestras ciudades, todavía es inmensa la subordinación de las aspiraciones individuales a la opinión social dominante; por lo que no sólo la fecundidad de las ideas y de los sentimientos (que nace de la variedad y concurrencia de los mismos) está destinada, sino que esa subordinación origina una psicología en gran parte opuesta a las necesidades reales de la vida. La evolución y la propagación de las ideas científicas atenúa todos estos males.

*Julio Molina y Vedia.*

## La obra de Lunatcharsky

Los socialistas rusos han llegado a transformar completamente la antigua organización zarista de la instrucción pública. En un país que era el más atrasado de Europa, han realizado, en poco tiempo, una revolución profunda que ha llevado a ese pueblo al primer rango. Es la obra en que se muestran más audaces y tienen razón.

Se les ha acusado de haber « socializado » los niños, como se les había reprochado el « socializar » las mujeres. Estas enormidades han tomado crédito y hay todavía numerosos imbéciles que lo repiten con otras mil sandeces. En realidad, han planeado sobre los métodos generales de enseñanza, las ideas nuevas, las que se esfuerzan en llevar a la práctica.

En la República de los Soviets todos los niños recibirán gratuitamente la alimentación, pues piensan que pertenece a la sociedad más que a los padres el dar a los niños la instrucción y la educación necesarias para que se haga de ellos hombres libres.

La enseñanza está en manos de técnicos de la educación, capacitados para sus importantes funciones y desembarazada de todos los prejuicios de la sociedad burguesa. Y no consideran suficiente el enseñar a leer, escribir, darles instrucción general y los conocimientos útiles, sino que hacen desarrollar en cada futuro ciudadano la concepción de un mundo socialista donde el trabajo sea libre y soberano.

Lo importante, desde el principio, fué renovar todos los programas, útiles de estudio, todos los libros, todas las concepciones falsas de la enseñanza. Y así, en todos los órdenes, en toda la jerarquía universitaria, de la primaria a la superior. Además, era necesario hallar un personal numeroso capaz de adaptarse a las exigencias de la educación nueva, no ya burguesa, religiosa, imperialista y patriotertera, sino socialista y humana.

Comprendemos que la obra inmensa está ahora en su comienzo. Mas ya se han obtenido resultados importantes y hasta los espíritus más reaccionarios no pueden menos que admirarse ante los progresos realizados.

Antes de que el niño llegue a la edad escolar, es objeto de cuidados de parte de los representantes de la nación. Han creado una organización de la educación pre-escolar que ya ha alcanzado un estado floreciente. Cunas, hogares, asilos, colonias infantiles, se han multiplicado por todas partes. Los obreros y empleados conducen a los niños durante el tiempo de su trabajo. Los huérfanos son recogidos en los colegios de internados. Por este motivo casi todos los niños son, por razones diversas, separados de sus padres por un tiempo prolongado.

Hoy, 200.000 niños son educados en 2.500 establecimientos distribuidos en las treinta gobernaciones de Rusia. Y a despecho de las desastrosas condiciones económicas y alimenticias del país, se atiende a todas las necesidades materiales y morales del niño.

Ahora bien; he aquí la escuela propiamente dicha. Se habla mucho en Rusia de la *Escuela única del Trabajo* y se sintetiza con esta palabra una concepción general esencial. Ello significa, desde luego, enseñanza mixta para los dos sexos e indica la supresión de distinciones entre las escuelas de instrucción general y las escuelas llamadas profesionales. En fin, son suprimidas las divisiones.

La escuela es de trabajo; la enseñanza y la educación están unidas al trabajo y afeanzadas sobre él. Se inicia la generación que engrandecerá todas las ramas de la agricultura y la industria. Es la idea directriz.

De hoy en adelante, pues, el niño entra a la escuela de primer grado a los siete años, recibiendo la educación más elevada, si así lo desea, si posee aptitudes, y cualquiera que fuese la posición de sus padres.

Desde ahora, no hay clases opuestas en Rusia; la más inmediata e importante consecuencia de este hecho, es que la enseñanza secundaria y superior, celosamente reservadas hasta el presente, en todas las naciones capitalistas, para los hijos de la burguesía, es dada libremente y sin reserva a todos los que son dignos de recibirla.

Sin duda, una reorganización de tal amplitud no podía, después de 1918, solamente, haberse realizado en su totalidad. En verdad, la nueva organización recién está en marcha. Mas la base de este monumento es demasiado sólida.

El comisario Lunatchorsky dirige, con un consejo de once personas competentes (sabios, pedagogos, obreros, hombres y mujeres), este trabajo prodigioso de construcción, cuyo modelo no es copiado de ninguna instrucción similar.

Las dificultades son innumerables. Mas ningún obstáculo la detendrá en su actividad ni destruirá la fe de los socialistas que están al frente de los servicios de enseñanza del pueblo. Por lo pronto, se han abierto, después del comienzo de esta organización, 6.000 establecimientos escolares de todas categorías. Rusia cuenta actualmente con 62.238 escuelas de primer grado y 3.783 de segundo grado. El número de alumnos se ha duplicado después de tres años y el de maestros ha aumentado considerablemente. Un presupuesto enorme, sin igual en ningún estado burgués, ni siquiera en los más avanzados, es dedicado a la escuela y a la educación. 158.000 estudiantes, entre los que hay numerosos obreros y campesinos, siguen los cursos de enseñanza superior distados por 5.530 profesores.

Marcel Cachín.

(Traducción especial para VIA LIBRE del diario *L'Humanité*, de París, del 26 de agosto de 1920.)

## Recibimos y publicamos el siguiente manifiesto al proletariado

### ¿QUE QUEREMOS?

Queremos la organización social del bienestar humano, una nivelación económica general Comunista por deber de justicia fundada en el apoyo mutuo y la solidaridad fraternal, como base y punto de partida igualitario para todos, de modo que cada persona pueda desarrollar libremente su naturaleza y aptitudes especiales en el mayor grado posible de su perfeccionamiento integral. Fuera del uso y posesión de las cosas de necesidad inmediata individual, queremos la propiedad Común y gremial de la producción, de los medios y bienes naturales o elaborados por la mano del obrero distribuidos equitativamente para el bienestar colectivo, con el solo deber del trabajo obligatorio accesible a toda persona válida. Por esta razón nuestra Doctrina Social no es unilateral, pues *somos comunistas en los medios para ser individualistas en los fines*. Queremos la posesión y administración Común y gremial de todos los ramos del trabajo y de la producción humana con un fin noblemente altruista de servicio y utilidad pública en beneficio de todos. Para llevar a la práctica esta síntesis del Ideal Comunista que agita y empuja al proletariado universal, bastaría la buena voluntad de la mayoría, pero el egoísmo feroz y la prepotencia armada en forma agresiva, tiránica, sin conciencia, de ambición explotadora y acaparamiento mercantilista de la clase burguesa gobernante impide, repudia y combate sin escrúpulos el mejoramiento emancipador de la clase obrera que aspira al establecimiento de un estado, más justo y humanitario de convivencia, de armonía fraternal, de cultura, de bienestar común nivelador, de apoyo mutuo solidario, de facilidad accesible de la vida para todos y de seguridad del porvenir en un Régimen social que establezca definitivamente para la Humanidad una Era de concordia, de justicia moral y de equidad en las necesidades imprescindibles físicas y espirituales de cada ser racional. En cambio de esto la clase capitalista jerárquica que blasona de civilizada y cristiana, promueve y origina las guerras internacionales y civiles entre los pueblos, en pos de su interés omnívoro y absoluto dictatorial cada vez mayor de imperialismo económico y político, de explotación y acaparamiento, de latrocinio individual y de clase. Cada día aumenta el encarecimiento de la vida en todos sus aspectos y el afán de mayor lucro, extorsión y especulación económica sobre

el pueblo sumido en la miseria y las crisis periódicas del trabajo por causas y circunstancias fatales e inherentes al Régimen capitalista. Estamos desengañados por el fracaso continuo históricamente demostrado en la nulidad de sus resultados prácticos, de la acción política parlamentaria o municipal socialista de colaboración en reformas legalitarias parciales, y lo mismo ha sucedido con las cooperativas obreras. El Capital y el Estado en estrecha unión se consolidan, engañan y retardan la emancipación y el bienestar proletario integral con su participación política en minoría perpetua dentro del actual régimen, porque disponen de la fuerza armada y del fraude para defender conservando invariables sus privilegios económicos de monopolios en caso de un avance general reformista de la socialización obrera organizadora. El cooperativismo comercial proletario no puede vencer tampoco la mole enorme, privilegiada y aplastante del alto capital cuyo accionista mayor y empresario es el mismo estado político, que desafía y supera toda otra competencia menor, hasta por medios fraudulentos e ilícitos de exenciones fiscales, de proteccionismo exclusivista y adulteraciones interesadas en comandita y complicidad. Y en el supuesto caso de un beneficio real, éste, forzosamente, sólo puede alcanzar a un reducido número, a una ínfima minoría del proletariado que vive al día en su indigencia máxima, esclavizado por este sistema de injusticia privilegiada económica-social. El individualismo económico absolutista de la organización burguesa-estatal genera la esclavitud del salario, la regimentación legal de la miseria y la guerra de clases por su completo antagonismo: la explotación interna sin freno y la conquista ambiciosa externa de acaparamiento e imperialismo retrógrado e inhumano. Toda persona de elevados sentimientos debe adherirse a la organización Comunista que se inicia para el bienestar integral mutuo y la dignificación redentora y progresista de la especie humana, con la abolición de las clases, del interés opresor, del servilismo humillante y la explotación feroz, legalizada del pueblo por el egoísmo inquisitorial de una minoría encanallada y ensoberbecida por el mando y la posesión injusta de todas las riquezas de la tierra. El interés conservador y aristocrático de imposición, usurpación y dominio de la clase burguesa, está amparado por una legislación represiva, y sostenido con la fuerza armada contra la libertad y el derecho vital del pueblo. Por esta razón, el reformismo obrero es, y será siempre, violado y desnaturalizado por el supremo egoísmo de la burguesía y de sus servidores oficiales. El Estado es a la vez gendarme y socio activo, juez y parte de los intereses esenciales de la autocracia capitalista. El absolutismo económico antisolidario ejercido por una oligarquía perversa y humanicida debe ser destruido. « Cuando la tiranía social impera soberana, la Revolución justiciera se impone ». La misma huelga puramente económica, si bien puede mejorar el salario de un gremio en su lucha inmediata, al final de cuentas no contribuye a un positivo y estable mejoramiento general

y progresivo de la clase obrera, porque si el capitalista concede un aumento del salario, en desquite y para no perder su ganancia, eleva en una proporción mucho mayor al beneficio concedido, los precios de todos los artículos, y el que resulta perdiendo siempre, es el proletariado con un mayor y constante encarecimiento sin término, pues todo lo que compra tiene que pagarlo más caro. Basta ya de huelgas inútiles que nada mejoran, de reformas o concesiones aparentes e inocuas que son burladas, de política electoral, colaboradora y traidora de connivencia con la burguesía y de acciones parciales contraproducentes. El proletariado no debe dejarse engañar y desviar del ideal y del criterio Comunista puro por un conjunto de prejuicios y sofismas interesados con el único fin de confundirlos mentalmente y retardar su liberación total del yugo capitalista. Vivimos en un estado social agudo de explotaciones, de miseria y tiranía extorsiva legal, sistemática, regimentada por la clase jerárquica-burguesa bajo una dictadura represiva y reaccionaria disfrazada con los oropeles de una democracia constitucional y parlamentaria farsante que no hace nada absolutamente en beneficio de un justo, equitativo y sincero bienestar público demandado seriamente ante la situación calamitosa e insostenible de la mayoría trabajadora, ante la creciente carestía de la vida y la inseguridad del porvenir. Se hace necesaria y urgente en vista de la inacción e impiedad salvaje de la burguesía sorda e impasible a los lamentos y protestas proletarias: la unión y concentración de la clase obrera argentina en un solo Partido Comunista y en una sola Federación Obrera Regional Argentina, que debe ser pronto organizada para la emancipación definitiva y total de los oprimidos, del proletariado que debe dejar a un lado los sofismas y la corrupción política y trabajar para el bienestar de la Humanidad futura y presente, para la propia dignificación integral, libertad y progreso, y la reivindicación de su derecho a la vida plena hoy usurpado en beneficio exclusivo de una minoría acaparadora, parasitaria y tiránica. Pueblo desheredado: despierta unido y levántate virilmente! Unidad de táctica, de pensamiento y de acción! La organización obrera argentina ya federada, sindical o gremial, debe adherirse valientemente a la tercera Internacional Comunista de Moscú, de la Rusia libre.

Compañeros: Solidaridad amplia y unión indestructible para el éxito mismo de nuestro grandioso y sublime ideal de perfección. ¡Viva el Comunismo internacional!

D. N. Vréman.



## Crónica Europea

Para VIA LIBRE.

Vosotros habréis leído el Mensaje que Kropotkine envió al obrero inglés. Yo os envié *Daily Herald* del 10 de julio que lo publicaba, cuyo corresponsal acompañó a casa de Kropotkine a la portadora Margaret Bondfield. El mensaje no tenía otra importancia que ser de quien era. Algo sobre el régimen bolshevique que todos los anarquistas diríamos y un consejo a los obreros para que impidan la intervención en Rusia, no repitiendo las faltas inglesas de 1639-1648 o de Francia 1789-1794. Pero *The Times*, que es el periódico más péfido del mundo, publicó a su modo la parte crítica suprimiendo el resto y las agencias en vez de transcribirlo de *Daily Herald*, lo hicieron de *The Times*, que si Kropotkine lo leyera no haría más mensajes. Hasta un despechado socialista ruso, que se dice N. Tasin, se permitió pasar por el mensaje unas tonterías en *El Sol* de Madrid.

Yo lo he visto en *Daily Herald*, *The Times*, *Le Matin*, *El Sol* y en *A. Bataha*, de Lisboa, que dice tomarlo de *La Bataille*, de París, y he constatado que ninguno dice lo mismo (1).

Los revolucionarios no deben prestar ningún crédito a cuanto de la Rusia o de los revolucionarios diga *The Times* y sus congéneres del mismo patrón, *Daily Mail*, *Daily Express*, *Evening News*, que sólo dicen verdades con las líneas blancas que nadie sabe leer, porque en las negras es imposible decir verdades por carecer de espacio para las mentiras.

En Francia para ayudar a mejorar la situación, los diputados, senadores, ministros y hasta el Presidente creo que piensan servir gratis. Mientras el pan se paga a un franco 30 céntimos el kilo, los diputados y senadores suben su paga de 15.000 francos a 27.000. Y no han tenido necesidad de recurrir a la huelga. El Presidente de 600.000 dobla a 1.200.000 francos; los ministros y Presidente de las Cámaras suben a 600.000 francos, los generales se les aumenta 30.000 francos y luego a los obreros se les fusila cuando piden aumento. En este momento se celebran los congresos ferroviarios por líneas que preceden al general. No se sabe aun el resultado por no haber terminado. Bidagaray, que ha vuelto a ser nombrado secretario con los votos de los traidores de la huelga, asiste al de la línea de París, Lyon, Mediterráneo. El *Manchester Guardian* del 2 de

(1) Desgraciadamente la misma "Umanitá Nova" la ha tomado de su original apócrifo. (N. de R.).

julio decía que Bidagaray y la élite reformista, así que se declaró la huelga hicieron lo posible por que fracasase. Se ve que el mundo es de los pillos.

En Italia siempre con luchas. En *Herald* de hoy veo que en una protesta en Palermo, hubo un encuentro entre socialistas anarquistas y soldados, habiendo 9 paisanos muertos y 49 heridos, más dos soldados muertos y 12 heridos.

Hace días leí que por 136 votos contra 70, la Cámara italiana autorizó la persecución del diputado Misiano por desertor. Si mal no recuerdo, los diputados socialistas italianos pasan de 150. ¿Cómo se explica que sólo 70 votasen en favor del perseguido?

En Alemania, cuyo Presidente es miembro de la social democracia que celebra actualmente su Congreso, ha detenido, se a Bela Kun que se dirigía a Rusia. Los obreros alemanes detuvieron un tren de municiones que los aliados enviaban a Polonia, pero el gobierno — que es muy enemigo de los aliados convenció a los obreros y las municiones pasaron a matar rusos.

En Inglaterra, en donde la cerveza es el mayor ideal de los obreros, suben nuevamente las tarifas ferroviarias un pence en *Smilling* los billetes de 1.<sup>a</sup>, dos pences los de 3.<sup>a</sup>

La pretensión de dominar al mundo los trae locos. ¡Sólo el Kaiser tenía pretensiones imperialistas! Pero si hubiera unas cuantas Irlanda es seguro que la locura desaparecería. A pesar de su pequeñez, de su proximidad y de sus 748 años de dominio, dice que no quiere ser inglesa y no lo será que con sacrificios superiores a los resultados. Con un par de Irlandas, Inglaterra se hundiría aunque está llamada a desaparecer como potencia Imperial aunque domine más parte del mundo, precisamente por eso mismo.

Inglaterra no es la de 1914 ni anterior, hoy es la más imperialista y reaccionaria, y la seguridad de la correspondencia y de la persona pasó a la historia.

Se apresá y se deporta sin delito y sin proceso y la policía está por todo, en talleres incluso.

Después de 15 días que vivía en Londres, el delegado bolchevique Santeri Nuorteva, con un pasaporte diplomático y documentos en regla, el jefe de la policía especial, un tal Basil Thomson, hijo de un obispo y más bruto que un adoquín, se enteró, lo detuvo, lo metió en un barco y lo dirigió a Finlandia, donde está sentenciado a muerte; lo volvió a Inglaterra y vuelta a transportarlo, pero esta vez para Noruega.

Lloyd George se ha llenado de auxiliares que hacen raya por imbéciles, pero que son poderosos, y así él no necesita chanchullear en las acciones Marconi *para dejar algo a sus hijos.*

Se ha creado el Partido Comunista con estas bases:

- 1.ª Aceptación de los principios de los soviets.
- 2.ª Aceptación de la dictadura del proletariado.
- 3.ª Afiliación a la tercera internacional.
- 4.ª Afiliación al Labour Parly.

En Portugal se ha cambiado el gobierno y su nuevo presidente, Antonio Granjo, es un periodista director de *A República*, y su primera labor ha sido la de imponer la censura previa a *A Batalla* y algún otro periódico. No hay peor cuña que la del mismo palo.

En España se intenta crear la Federación Nacional Anarquista. Se han celebrado varios consejos de guerra y varios obreros han sido sentenciados a muerte y fusilados. El verdugo de Barcelona se negó a ahorcar a algunos y el carnicero Weyler ordenó se fusilaran.

Se anuncia la aparición de una revista anarquista en Madrid y ha empezado a publicarse el órgano de las organizaciones obreras castellanas adheridas a la Confederación, *Solidaridad Obrera*.

También en Sevilla reaparece *El Productor*.

En Hungría, la reacción del almirante Horthy bate su plan y los revolucionarios o acusados de haber ayudado al régimen comunista han sido hacinados en las prisiones y asesinados, con simulacros de procesos unos y sin ellos otros. A Moritz Hackenán, le tatuaron sobre las cejas la palabra «bandolero», y una vez cicatrizado se lo abrieron para martirizarlo antes de matarlo.

*Adanada.*

#### BIBLIOTECA DE GRANDES NOVELAS

A \$ 1.50 el tomo

- Andouin M. — Los millones de Crawborn.  
 Balzac H. de. — La piel de zapa.  
 Braeme, C. — Dora Thorne.  
 — Azucena. — Lecnor.  
 Beecher Stowe. — La cabaña del Tío Tom.  
 Brebner Perci J. — La Princesa Maritza.  
 Bulwer Lytton. — Los últimos días de Pompeya.  
 — Rienzi.  
 Capitán Frank — Los conquistadores del Polo.  
 Capránica L. — Sixto V (2 tomos).  
 — El Rey Manfredo. (2 tomos).  
 — La Condesa de Melzo.  
 — El Gran Diabolo.  
 Cervantes, M. de — El Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha.  
 Conscience, H. — El demonio del juego.  
 Cooper M. — El último Mohicano.  
 Dax Pierre. — La envenenadora.  
 D'Azeglio M. — Héctor Fieramosca.  
 Deucercell P. — Las dos gollas.  
 De Foe Daniel. — Aventuras de Robinson Crusod.  
 Dickens Carlos. — Una historia de dos ciudades.  
 — El hijo de la parroquia.  
 — Almacén de antigüedades.  
 — Aventuras de Pickwick.  
 Dostojewski F. — El sepulcro de los vivos.  
 — El crimen y el castigo.  
 — El Príncipe idiota.  
 Dumas Alejandro. — Los Mohicanos de París (2 tomos).  
 — Los Tres Mosqueteros.  
 — Veinte años después.  
 — El vizconde Bragelonne, (2 tomos).  
 — Memorias de un médico, (2 tomos).  
 — El collar de la Reina.  
 — Angel Pitou.  
 — La condesa de Charny, (2 tomos).  
 — La Reina Margarita.  
 — La dama de Monsoreau, (2 tomos).  
 — Los cuarenta y cinco.  
 — El paje del Duque de Saboya.  
 — Las lobas de Machecoul, (2 tomos).  
 — El caballero de Casa Roja.  
 — El Conde de Montecristo, (2 tomos).  
 — La mano del muerto.  
 — Memorias de Garibaldi.  
 — Amaury.  
 — Historia de una cortesana.  
 — El Pipán negro.  
 — Una hija del regente.  
 — Los Borgias.  
 — Aventuras de John Davys.  
 — La boca del infierno.  
 — Actea. — Sultaneta.  
 — Las dos Dianas, (2 tomos).  
 Dumas A. (hijo). — La dama de las Camelias.  
 Feval Paul. — Las hijas de la luna.  
 — Los amores de París.  
 — El hijo del diablo.  
 — El jorobado.  
 Gaboriau Emilio. — El dinero de los otros.  
 — El proceso Lerouge.  
 — La cuerda al ceullo.  
 — Los esclavos de la culpa.  
 — La vida infernal.  
 — Por el honor del nombre.  
 — Los venciados.  
 Galopin A. — La espía del cardenal.  
 Germain H. — El hijo abandonado.  
 — El obrero aristócrata.  
 — Los saltimbanquis.  
 — El secreto de Matilde.  
 — La venganza del Morabito.  
 — La bella Luisón.  
 Guitton G. — Los apaches de París.  
 — La escuela del crimen.  
 Hill H. — El crimen del castillo.  
 Hugo Victor. — Los miserables, (2 tomos).  
 — El hombre que ríe.  
 — Napoleón el pequeño. — Bug-Jargal.  
 — Han de Islandia o El hombre fiero.  
 — Nuestra señora de París.  
 — El año terrible. — Ruy Blas. — El primitivo Bug-Jargal.  
 — Los trabajadores del mar. — Claudio Geux.  
 — El noventa y tres.  
 — Historia de un crimen.  
 — Los castigos. — Las contemplaciones.  
 — Cartas a la novia. — El arte de ser abuelo.  
 — Rayos y sombras. — Cantos de crepúsculo. — Voces interiores y Hojas de otoño.  
 — La piedad supremá.  
 — La leyenda de los siglos.  
 — Cosas vistas. — Iternani.  
 — El Rhin.  
 Isaacs J. — María.  
 Lesage A. R. — Gil Blas de Santillana.  
 Lesueur D. — La máscara del amor.  
 — El calvario de una mujer.  
 — Secreto mortal.  
 Lynch L. L. — Detectives rivales.  
 — La hija del terrorista.  
 — Los tres detectives.  
 — La hija del detective.  
 Manzani A. — Los novios.  
 Mario M. — El huérfano del regimiento.  
 — Traición de amor.  
 — Las dos rivales.  
 — El triunfo de un detective.  
 — El corneta de ofienses.  
 — Los presidarios del amor.  
 — El amante de la hebrea.  
 — El hijo de la loca.  
 Marlit E. — La nieta del molinero.  
 Marmol J. — Amalia, (2 tomos).  
 Marryat Capitán. — Pedro Simple.  
 — El perro diabólico.  
 Marsh Richard. — El crimen y el criminal.  
 Merejkowsky D. — La muerte de los dioses.  
 — La resurrección de los dioses.  
 Montepin X. — Los misterios de la India.  
 — El bigamo.  
 — El coche núm. 13.  
 — La confesión de un bohemio.  
 — La venganza del vizconde.  
 — La hija del asesino.  
 — Los dramas del adulterio.  
 — El médico de las locas, (2 tomos).  
 — La mujer del payaso.  
 — Los caballeros de Lansquenet.  
 — Su majestad el dinero.  
 — Su alteza el amor.  
 — La araña parisiense.  
 — La matrona.  
 — La panadera.  
 — El último duque de Hallali.  
 — El mercader de brilanetas.  
 — Los crímenes de la ambición.  
 — La señorita de compañía.  
 — El testamento rojo.  
 — El premio gordo.  
 — La gitana.  
 — Los compañeros de la antorcha.  
 — El crimen de Asnières.  
 — La muerta en vida.  
 — Las pescadoras.  
 — El hombre de la figuras de cera (2 ts.).  
 — El idiota.  
 — La hija de Margarita, (2 tomos).  
 — Los amores de un loco.  
 — El molino negro.

— Los amores de provincia.  
**Oppenheim Ph.** — Falsa envidia.  
**Paschetta M.** — Historia de Napoleón I.  
**Pensador Mexicano.** — El Periquillo Sar-  
 niente.  
**Poe Edgar.** — Historias extraordinarias y  
 aventuras de Arturo Gordon Pym.  
**Ponson du Terrail.** — Hazañas de Rocam-  
 bole, (2 tomos).  
 — Resurrección de Rocambole, (2 tomos).  
 — La última palabra de Rocambole (2 t.)  
 — Las miserias de Londres.  
 — La saga del ahorcado.  
**Ramire, Beña A.** — Cloto.  
**Retzana Wenzelo.** — La tristeza errante.  
**Richebourg E.** — Las dos cunas.  
 — Dos madres.  
 — El hijo.  
 — Los hijos del delito.  
 — La muerta resucitada.  
 — Las cortesanas de París.  
**Roche Regina M.** — Oscar y Amanda. (2 t.)  
**Scott, Walter.** — El conde Leicester.  
 — Ivanhoe.  
 — Waverley.  
 — El pirata.  
 — Quintín Durward.  
 — El anticuario.  
 — Rob Boy.  
 — Peveril del Pico.  
 — Guy Mannering.  
**Scribe E.** — Piquillo Aliaga, (2 tomos).  
**Sienkiewicz E.** — ¿Quo Vadis?  
 — Más allá del misterio. — Una corrida  
 de toros.  
 — La casa solariega.  
**Stendhal H.** — La cartuja de Parma.  
**Sué Eugenio.** — El judío errante.  
 — Los misterios de París, (2 tomos).  
 — Los hijos del pueblo, (2 tomos).  
 — Los siete pecados capitales, (2 ts.).  
 — Martín el expósito.  
 — Juan Cavalier.  
 — Matilde.  
 — Paula Monti. — El marqués de Leto-  
 rière.  
**Suttner B. (Baronesa).** — ¡Abajo las ar-  
 mas!  
**Tolstói L. (Conde).** — Resurrección.  
 — La guerra y la paz, (2 tomos).  
 — Ana Karenin, (2 tomos).  
**Vancells y Marqués J.** — El duque de Ciem-  
 pozuelos.  
**Vaulx H. y Galopin A.** — La vuelta al mun-  
 do de dos pilletes, (2 tomos).  
**Verne J.** — Los hijos del capitán Grant,  
 (2 tomos).  
 — La vuelta al mundo en 80 días.  
 — Cinco semanas en globo. — Un dra-  
 ma en los aires.  
 — Le la tierra a la luna.  
 — Veinte mil leguas de viaje submarino.  
 — Un viaje al centro de la tierra.  
**Villemet M.** — Amor del diablo (2 tomos).  
**Volney, Conde.** — Las ruinas del Palmira.  
**Warden F.** — Bandidos aristócratas.  
**Wiseman, Cardenal Nicolás.** — Fabiola o la  
 Iglesia en las catacumbas.

**OBRAS COMPLETAS DE VARGAS VILA**

A \$ 1.80 el tomo

La simiente.  
 Ibis.  
 Sobre las viñas muertas.  
 Alba Roja.

**María Magdalena.**  
 Aura o Las violetas.  
 Los discípulos de Emaús.  
 Vuelo de cisnes.  
 Sombras de águilas.  
 El camino del triunfo.  
 La conquista de Bizancio.  
 El Minotauro.  
 Las rosas de la tarde.  
 De los viñedos de la Eternidad.  
 Libre estética.  
 El final de un sueño.  
 Salomé.  
 La tigre de la loba.  
 Flor del fango.  
 Cachorro de león.  
 La voz de las horas.  
 La muerte del cóndor.  
 Clepsidra roja.  
 Horario festivo.  
 En las cimas.  
 El huerto del silencio.  
 El cone blanco.  
 Esquora.  
 Ros. ística.  
 Prosas selectas.  
 A la hora del crepúsculo.  
 Poemas sinfónicas.

**SALGARI EMILIO**

Precio de cada tomo \$ 0.80

Los pescadores de ballenas.  
 Invierno en el Polo Norte.  
 La soberana del campo de oro.  
 La mujer del pirata.  
 Los estranguladores.  
 Los dos rivales.  
 Los tigres de la Malasia.  
 El rey del mar.  
 El león de Damasco.  
 El capitán Tormenta.  
 Las hijas de los faraones.  
 El sacerdote Phtab.  
 Los solitarios del Océano.  
 El estrecho de Torres.  
 La perla roja.  
 Los pescadores de perlas.  
 El corsario negro.  
 La venganza.  
 La reina de los caribes.  
 Honorata de Wan-Guld.  
 Yolanda la hija del corsario negro.  
 Morgan.  
 Los horrores de Filipinas.  
 La capitana del Yucatán.  
 Flor de las Perlas.  
 Los cazadores de cabezas.  
 Al Polo Norte.  
 Las panteras de Argel.  
 El filtro de los Califas.  
 El hombre de fuego (2 tomos).  
 Los dramas de la esclavitud.  
 El continente misterioso.  
 Los horrores de la Siberia (2 tomos).  
 Un drama en el océano Pacífico (2 tomos).  
 El hijo del león de Damasco (2 tomos).  
 Dos abordajes (2 tomos).  
 Los naufragos del "Spitzberg".  
 Al Polo Austral en velocípedo (2 tomos).  
 La Costa de Marfil (2 tomos).  
 Los mineros de Alaska (3 tomos).  
 El rey de los cangrejos.  
 Los naufragos del "Liguria".  
 Devastaciones de los piratas.  
 Sandokan.

Continuará en el N° 14